

KUPNÍ SMLOUVA

Dräger Safety s.r.o.

se sídlem: Pod Sychrovem I - 64, 101 00 Praha 10

zástupce: Ing. Luděk Dvořák

tel. : 272 011 851

fax: 272 767 414

e-mail: david.klimosz@draeger.com

IČO: 26700778

DIČ: CZ26700778

Bankovní spojení: LBBW Bank CZ a.s.

Číslo účtu: 5002960112/4000

osoba oprávněná jednat ve věcech technických: David Klimosz, tel. 737 246 241

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 88292

/dále jen "prodávající"/

a

Česká republika - Hasičský záchranný sbor Plzeňského kraje

se sídlem: Kaplířova 9, 320 68 Plzeň

IČO: 70883378

Bankovní spojení: Česká národní banka, Pobočka Plzeň

Číslo účtu: 7243881/0710

tel.: 950 330 486

fax: 950 330 210

zastoupená: plk. Ing. František Pavlas,
ředitel HZS Plzeňského kraje

kontaktní osoba kupujícího: mjr. Bc. Karel Duchek

/dále jen "kupující"/

uzavírají podle § 261 odst. 2 a § 409 a násl. zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, v platném znění (dále jen „obchodní zákoník“) tuto kupní smlouvu

I.

Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je dodání **1ks měřícího zařízení dynamických parametrů vzduchových dýchacích přístrojů zn Dräger Quaestor 7000**, dle technických podmínek uvedených v zadávací dokumentaci k veřejné zakázce malého rozsahu č.j. HSPM-3626-2/2013 ÚIZS ze dne 12.9.2013, které jako **Příloha č. 1** jsou nedílnou součástí této smlouvy.
2. Vlastnické právo k předmětu smlouvy přechází na kupujícího okamžikem předání

a převzetí předmětu smlouvy kupujícím. Kupující se zavazuje řádně dle podmínek této smlouvy dodat předmět této smlouvy převzít a zaplatit kupní cenu.

3. Prodávající se dále zavazuje předmět smlouvy předvést a provést základní zaškolení obsluhy.

II. Kupní cena

1. Smluvní strany se dohodly na kupní ceně předmětu smlouvy, specifikovaného v čl. I této smlouvy a v Příloze č. 1 této smlouvy ve výši:

cena za 1 ks bez DPH:	610.000,- Kč
DPH (21%):	128.100,- Kč
cena za 1 ks včetně DPH:	738.100,- Kč
slovy: sedmsettřicet osmtisícjednostokorunčeských)	

2. Kupní cena byla mezi prodávajícím a kupujícím sjednána jako maximální, konečná a pro sjednaný předmět smlouvy nepřekročitelná, zahrnující veškeré náklady prodávajícího (mj. náklady prodávajícího spojené s dodávkou do místa plnění, předání, převzetí, zaškolení obsluhy apod.).
3. Dojde-li v průběhu realizace kupní smlouvy ke změně výše DPH, bude tato účtována podle platných předpisů.

III. Platební podmínky

1. Úhrada bude provedena na základě faktury zpracované ve formě daňového dokladu s požadovanými náležitostmi (včetně razítka a podpisu) dle zákona č. 234/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a § 13a obchodního zákoníku (dále jen „faktura“). Faktura musí dále obsahovat číslo kupní smlouvy a adresu místa dodání. Přílohou faktury bude jedno vyhotovení dodacího listu. Splatnost faktury se stanovuje na 30 kalendářních dnů ode dne jejího doručení kupujícím na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy. Právo fakturovat vznikne prodávajícímu na základě potvrzeného dokladu (dodacího listu) o předání a převzetí předmětu smlouvy oprávněným zástupcem kupujícího a po odstranění všech závad zjištěných při předání předmětu smlouvy.
2. Faktura musí být kupujícím doručena nejpozději třetí pracovní den po jejím vystavení. Bude-li faktura obsahovat nesprávné náležitosti, nebo bude-li ve faktuře některá z náležitostí chybět, nebo nebude-li cena odpovídat údajům uvedeným v nabídce, resp. v kupní smlouvě, bude kupující oprávněn fakturu do data splatnosti vrátit prodávajícímu. Splatnost opravené faktury se bude počítat ode dne jejího doručení obdobně. Faktura se považuje za uhrazenou odepsáním příslušné částky v českých korunách z účtu kupujícího ve prospěch účtu prodávajícího, zřízeného v bance na území České republiky.
Veškeré doklady k fakturaci budou prodávajícím zpracovány v českém jazyce.

3. Kupující neposkytne zálohovou platbu, nepřipouští platbu v hotovosti ani platbu předem.

IV.

Dodací a obchodní podmínky

1. Závazkový vztah mezi prodávajícím a kupujícím se řídí § 261 odst. 2 a § 409 a násl. obchodního zákoníku. Nedodržení doby plnění nebo vadné, či neúplné plnění bude považováno dle § 345 odst. 2 obchodního zákoníku za podstatné porušení smlouvy. Nesplnění doby dodání nebo vadné plnění bude považováno za podstatné porušení závazkového vztahu podle § 345 obchodního zákoníku s možností odstoupení od smlouvy.
2. Prodávající je povinen dodat předmět smlouvy nejpozději do 29. 11. 2013. Předmět smlouvy bude realizován v sídle prodávajícího s tím, že předvedení a protokolární předání a převzetí předmětu smlouvy proběhne po dohodě s oprávněným pracovníkem kupujícího na adrese PS Plzeň Košutka, U Hasičů 1, 323 35 Plzeň..
3. Splněním dodávky předmětu smlouvy se rozumí předání a převzetí předmětu smlouvy bez zjevných vad a nedodělků osobě zmocněné kupujícím, uvedení předmětu smlouvy do provozu, dodání všech dokladů (v českém jazyce) spojených s provozováním předmětu smlouvy podle právních předpisů České republiky a technických norem (např. podklad, že předmět smlouvy splňuje požadavky pro používání v České republice).

Dodávku vykazující zjevné vady a nedodělky nebo dodávku, ke které prodávající nepředloží příslušné doklady, není kupující povinen převzít a zaplatit za ni sjednanou cenu.
4. Dodání a převzetí předmětu smlouvy je potvrzeno dodacím listem podepsaným prodávajícím a zástupcem kupujícího.
5. Nepřevzetí předmětu smlouvy v místě plnění z důvodu na straně prodávajícího nebo nedodržení doby plnění zakázky bude důvodem k odstoupení kupujícího od smlouvy s tím, že prodávající nebude požadovat od kupujícího úhradu nákladů souvisejících s plněním předmětu smlouvy.
6. Prodávající je povinen dodat předmět smlouvy nový, nepoužívaný, odpovídající platným technickým, bezpečnostním a hygienickým normám a předpisům výrobce, provedený v I. jakostní kvalitě a v touto smlouvou sjednaném množství.
7. Výzvu k převzetí předmětu smlouvy sdělí prodávající kupujícímu nejméně 24 hodin před jeho předáním.
8. Doklady, jež jsou nutné k převzetí a užívání předmětu smlouvy, budou v českém jazyce a budou prodávajícím předány kupujícímu při předání předmětu smlouvy v místě dodání dle odst. 2 tohoto článku smlouvy.
Prodávající se zavazuje dodat jako součást dodávky předmětu smlouvy následující dokumentaci v českém jazyce:
 - návod k použití, obsluze a údržbě s ohledem na bezpečnost práce a ekologii (bude obsahovat zejména pokyny k obsluze, provozní pokyny a pokyny k údržbě),
 - adresy, telefonní a faxová čísla servisních míst v České republice,
 - záruční list,

- dodací list.

9. Prodávající se zavazuje, že na předmětu smlouvy nevážnou práva třetích osob.
10. Nebezpečí škody na předmětu smlouvy přechází na kupujícího okamžikem protokolárního převzetí předmětu smlouvy kupujícím.

V.

Smluvní pokuta, sankce

1. Na písemné (a to i e-mailem či faxem) ohlášení vad je prodávající povinen zahájit opravu do dvou pracovních dnů ode dne doručení. Oprava musí být dokončena do 15 pracovních dnů, pokud se obě strany nedohodnou jinak, vzhledem k charakteru a rozsahu opravy.
2. Za nesplnění doby dodání nebo vadné plnění je prodávající povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,1 % z celkové ceny, tj. vč. DPH, předmětu smlouvy, za každý i započatý kalendářní den prodlení.
3. Nesplnění doby dodání nebo vadné plnění bude považováno za podstatné porušení závazkového vztahu podle § 345 obchodního zákoníku s možností odstoupení od smlouvy.
4. Kupující je oprávněn odstoupit od smlouvy, jestliže je vůči prodávajícímu zahájeno insolvenční řízení nebo je prodávající v úpadku (zákon č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení (insolvenční zákon), ve znění pozdějších předpisů).
5. Kupující je povinen uhradit prodávajícímu úrok z prodlení v případě nedodržení termínu splatnosti platebního dokladu ve výši 0,1 % z oprávněně fakturované částky, vč. DPH, za každý i započatý kalendářní den prodlení.
6. Za prodlení s odstraněním vad reklamovaných v záruční době v dohodnutých termínech je prodávající povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 1.000,- Kč za každý i započatý kalendářní den prodlení.
7. Smluvní sankce hradí povinná strana bez ohledu na to, zda a v jaké výši vznikla druhé smluvní straně v této souvislosti škoda, která je vymahatelná v plné výši samostatně vedle smluvní pokuty nebo úroku z prodlení.
8. Úrok z prodlení a smluvní pokuta jsou splatné do 30 kalendářních dnů od data, kdy byla povinné straně doručena oprávněnou stranou písemná výzva k jejich zaplacení, a to na bankovní účet oprávněné strany, zřízený u banky na území České republiky a uvedený v písemné výzvě.
9. Veškeré náklady kupujícího související s opravou vad v záruční době budou hrazeny prodávajícím.
10. Záruční a pozáruční servis na předmět smlouvy musí být zajištěn na území České republiky.

VI. Záruční podmínky

Prodávající poskytuje kupujícímu:

1. Záruka na předmět smlouvy je poskytována v délce:
- minimálně 24 měsíců na celkovou bezchybnost dodaného předmětu smlouvy,

Záruční doba běží od data protokolárního předání předmětu smlouvy kupujícímu dle této smlouvy.
Prodávající se zavazuje, že na vlastní náklady odstraní skryté vady, které se projeví v době výše uvedených záručních lhůt.
2. Prodávající odpovídá za to, že předmět smlouvy má vlastnosti uvedené v technické dokumentaci a z hlediska bezpečnosti odpovídá platným předpisům.
3. Záruční a pozáruční servis na předmět smlouvy bude zajištěn na adrese:
Dräger Safety s.r.o., Pod Sychrovem I - 64, tel.: 272 011 855, fax: 272 011 857,
e-mail: jana.chaloupkova@draeger.com

VII. Závěrečná ujednání

1. Vztahy neupravené touto kupní smlouvou se řídí příslušnými ustanoveními obchodního zákoníku a není-li jich, příslušnými ustanoveními zákona č. 40/1964 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
2. Veškeré spory mezi smluvními stranami budou řešeny nejprve smírně. Nebude-li smírného řešení dosaženo, budou spory řešeny v soudním řízení před věcně a místně příslušným soudem.
3. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnými, oboustranně dohodnutými a vzestupně číslovanými dodatky, které se stanou její nedílnou součástí.
4. Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Prodávající a kupující obdrží po jednom exempláři.
5. Nedílnou součástí této smlouvy je:
Příloha č.1 – Technické podmínky.

V Praze dne 10.10.2013

V Plzni dne 18.10.2013

.....
za prodávajícího
Ing. Luděk Dvořák
jednatel Dräger Safety s.r.o.

.....
za kupujícího
plk. Ing. František Pavlas
ředitel HZS Plzeňského kraje
.....

Technická specifikace pro zkušební a měřicí zařízení

Tato technická specifikace vymezuje požadavky pro pořízení 1 kusu automatické vysokotlaké dynamické zkušební a měřicí stolice pro zkoušky a servis dýchacích přístrojů, ochranných masek a protichemických ochranných oděvů.

1. Předmět a určení technických podmínek

1.1 Předmětem technických podmínek je automatické zkušební a měřicí zařízení (dále jen „zařízení“).

1.2 Zařízení umožňuje provádět kompletní i dílčí zkoušky:

- a) obličejových masek (vč. provedení s adaptéry),
- b) autonomních dýchacích přístrojů s otevřeným okruhem na tlakový vzduch (dále jen „izolačních dýchacích přístrojů vzduchových“ = „IDP“),
- c) plynotěsných protichemických ochranných oděvů typu 1 dle ČSN EN 943-1 (dále jen „protichemický ochranný oděv“ = „POO“).

2. Technické předpisy

Technické požadavky na zařízení jsou stanoveny těmito technickými předpisy v posledním platném znění:

- a) ČSN EN 136 Ochranné prostředky dýchacích orgánů – Obličejové masky – Požadavky, zkoušení a značení,
- b) ČSN EN 137 Ochranné prostředky dýchacích orgánů – Autonomní dýchací přístroje s otevřeným okruhem na tlakový vzduch s obličejovou maskou – Požadavky, zkoušení a značení,
- c) ČSN EN 943-1 Ochranné oděvy proti kapalným a plyným chemikáliím, včetně kapalných aerosolů a pevných částic – Část 1: Požadavky na účinnost protichemických oděvů ventilovaných a neventilovaných: „plynotěsných“ (typ 1) a které nejsou „plynotěsné“ (typ 2),
- d) ČSN EN 464 Ochranné oděvy. Ochrana proti kapalným a plyným chemikáliím, včetně kapalných aerosolů a pevných částic. Zkušební metoda. Stanovení těsnosti plynotěsných oděvů (Zkouška vnitřním přetlakem).

3. Technické požadavky

Zařízení vyhodnocuje následující statické a dynamické parametry IDP:

- a) těsnost nízkotlaké části rovnotlakých IDP,
- b) těsnost středotlaké a vysokotlaké části přetlakových IDP,

- c) těsnost plicní automatiky – zkouška těsnosti podtlakem a přetlakem v předepsaných hodnotách,
- d) otevírací podtlak plicní automatiky rovnotlakých IDP,
- e) spínací podtlak plicní automatiky přetlakových IDP,
- f) statický přetlak přetlakové plicní automatiky IDP,
- g) plicní automatiky musí být možné testovat jak společně s maskou, tak i samostatně bez masky,
- h) hodnotu středotlaku,
- i) přesnost manometru IDP nejméně při třech rozdílných tlacích,
- j) hodnotu tlaku aktivujícího varovný signál (zvukovou signalizaci),
- k) dynamickou zkoušku IDP při spotřebě vzduchu dle ČSN EN 137.

Zařízení měří následující parametry obličejových masek:

- a) těsnost podtlakem a přetlakem,
- b) těsnost výdechových ventilů,
- c) nádechový a výdechový odpor (otevíracího tlaku výdechových ventilů),
- d) statický přetlak.

Zařízení je schopno měřit těsnost protichemických ochranných oděvů typu 1 (ČSN EN 943-1,2) podle ČSN EN 464:

- a) těsnost přetlakem.

4. Požadavky na základní technické parametry zařízení:

- a) ve smyslu normy ČSN EN 837 musí být tlakové senzory ve třídě < 1.0
- b) vysokotlaký rozsah zařízení: 0 až 350 bar
- c) středotlaký rozsah zařízení: 0 až 25 bar
- d) nízkotlaký rozsah zařízení: -40 až +30 mbar
- e) požadavky na umělé plíce: max. 40 nádechů/min,

max. objem jednoho nádechu 3,4 litru,

max. dechový objem 115 l/min.

5. Požadavky na hardware (HW) a software (SW)

5.1 Zařízení lze připojit k počítači s operačním systémem Windows XP a vyšším.

5.2 Ovládací SW ve spojení s počítačem musí vést uživatele snadno a přehledně průběhem celého testu (grafická podpora průběhem zkoušky), přičemž výsledky měření nelze v jeho průběhu ani po uložení konečného protokolu ovlivnit ani měnit.

5.3 Referenční údaje musí být uloženy v protokolu spolu s naměřenými daty ().

5.4 Ovládací SW umožňuje nastavit různé úrovně přístupu a jednotliví uživatelé mají svůj přístup chráněný heslem.

- a) Zařízení umožňuje evidenci prostředků, automatické ukládání výsledků provedených zkoušek, tisk výsledků měření, a to vše kompletně v českém jazyce.
- b) Možnost sledování expirací zkoušek u jednotlivých přístrojů v seznamu se zvláštním zobrazením těch, kterým expirace vypršela.
- c) Zařízení umožňuje zadávání zkušebních parametrů uživatelem pro provedení zkoušky různých typů a výrobců IDP a POO.
- d) Možnost zahájit test zadáním identifikačního čísla přístroje.
- e) Dodavatel provede instalaci programu, přičemž SW dodá na flash disku s právem opakované instalace v případě poruchy PC.

6. Další požadavky

- a) Dodání přechodů a propojovacích prvků pro připojení a měření dýchacích přístrojů a POO nejčastěji užívaných u HZS a JSDHO v Plzeňském kraji (přetlakových DP Dräger a rovnotlakých Saturn), včetně možnosti rozšíření o další příslušenství pro měření těsnosti POO.
- b) Součástí dodávky je adaptér pro upevnění obličejové masky s rychloupínacím systémem.
- c) Zařízení musí být kompaktní, dostatečně robustní a uživatelsky snadno ovladatelné.
- d) Zařízení umožňuje použití tlakového vzduchu z rozvodu anebo pro provoz z tlakové lahve 300 bar.
- e) Zařízení je vybaveno integrovanou zkušební hlavou s možností otáčení a sejmutí.
- f) Zařízení je vybaveno skříňkou pro zvukovou izolaci při zkoušce výstrahy nízkého tlaku (signál varovné píšťaly)
- g) Zařízení je vybaveno integrovaným držákem pro zavěšení zkoušeného IDP
- h) Minimální záruční doba 24 měsíců.
- i) Podrobný návod k obsluze v českém jazyce.
- j) Dodavatel provede zprovoznění a uvedení měřicího zařízení do provozu.
- k) Dodavatel provede zaškolení obsluhy pro práci na dodaném zařízení a současně i pro servis a zkoušky dýchacích přístrojů.
- l) Aktualizace softwaru minimálně po dobu záruky zdarma.
- m) Záruční a pozáruční servis na území ČR.
- n) Přesný rozpis povinných a doporučených zkoušek a revizí, s uvedením, kdo je provádí.
- o) Zařízení musí být vyrobeno v roce 2013.